

« MatièreART / MaterialART »
Camp Bilingue

Description : Viens expérimenter et libérer ta créativité en travaillant sur des supports différents : peinture sur toile, création en argile, décoration sur tote bag...

Avec le beau temps, nous sortirons tous les après-midis dans des lieux différents et nous finirons la semaine avec un petit BBQ à la plage de Versoix.

Come with us and liberate your creativity while experimenting with different materials : painting on canvas, clay creations, decoration on tote bags...

With the nice weather, we will go out in the afternoons in different locations and we will finish our week with a little BBQ at the Versoix beach.

Dates: du lundi 1er au vendredi 5 juillet 2019 à MIES
from Monday 1 to Friday 5 of July 2019

Age: de 4 à 9 ans (1P à 6P)
from 4 to 9 years old

Horaire: Accueil dès 8h30 – début des activités 9h00
Fin de la journée entre 16h30 et 17h00
En principe, la matinée est consacrée au thème de la semaine et l'après-midi à des sorties.

Drop off/Welcome time starting from 8h30 – Activities start at 9h00

Pick up time from 16h30 to 17h00

In principal, the morning are about the weekly theme and the afternoon is for going outside and outside activities.

Lieu: École La Découverte - Mies

Repas: Chaque jour l'enfant apporte son snack du matin, un repas de midi (pique-nique) et un goûter pour l'après-midi, sans oublier les boissons !

Everyday children bring their own morning snack, a lunch (picnic) and an afternoon snack for the afternoon, without forgetting the drinks !

Tenue: Chaussures et vêtements adaptés aux conditions météorologiques, maillot de bain, serviette, crème solaire et chapeau. (*si besoin* : un tablier ou un vieux tee-shirt pour les bricolages).
Veuillez svp noter le prénom de l'enfant sur toutes ses affaires y compris casquette et crème solaire.

Shoes and clothes adapted to the weather, bathing suit, towel, suncream and

hat. (if needed : a smock or old tee-shirt for the art and crafts).

Please **write your child's name** on all peices of clothing including caps and sun screens.

Coût: CHF 350.-

Responsables: Maï Khan et Tamlyne Asselin

Contact: katia.bouvard@decouverte.ch

Inscriptions: A l'école selon le principe du «First come, first served »

- **Vendredi 5 avril 2019 de 8h à 16h00 au secrétariat de Mies pour les enfants scolarisés à Mies**
- **Lundi 8 avril 2019 de 8h à 10h00**
- **Mardi 9 avril 2019 de 8h30 à 10h00**
- **Jeudi 11 avril 2019 de 8h30 à 10h pour les enfants externes à La Découverte**

Bulletin d'inscription et paiement cash sont à remettre le jour de l'inscription.
En cas de désistement, l'inscription n'est pas remboursée même sur présentation d'un certificat médical.